

عَلَّ شَ مَسْنِي سِنْفِ عَنْبِ ثِيرِ نَشْنِ سَبِّ مَسْنِي نَدِي كَابِي شِ قِ رِ

عَسَّ شَ شِيرِ ثِيرِ نَن يِ كَابِي سَبِّ عَسِينِكِي مَ، نَشِي نُ يِنَسْنَشِ يِرُ وِشِ
رَمَ مَنَفِي بِن مَ. نَ وَشَتِ رَمَ نَ بَرَن حَمَن فِيفِ رَ. رَمَ نَ حَمَن نِين مَسْتِ،
عَ مَ تَدَمَ نَ حَمَن شَ عَ فِيفِ دِينِ رِبَتِ، كُنَّ عَ نَ وَ مَ نَ نَ حَمَن شَ رَمَ شَ
كُيِّي قَن بَتِ. عَسِينِكِي مَ تَن نَ رِبَدِ عَلَّ شَ سَرِي شَ قِ رَ. عَ نَ عَ كَن
عَلَّ كَرَن نَن عَ رَ. نَ كِي، رَمَ مَنَفَسِي نَشِ عَ حَشَكَتِ عَ حَاشِ رَ.

ثِيرِ يِ كَابِي سَبِّشِ نَ، عَلَّ عَ شَ عَسِينِكِي رَلْمِي نَشِي نُ نَ تَوْرَ مَوْلِ
كِي. عَ نَشَ عَ قَلَّ عَ بَ عَ تَوْرَ نَشْنِ قَتْنَشِ قِ قِي رِبَقِ رَ، عَ نَ مَ حَاشِ،
يَافِ مَ نَ عَ كِي. عَ مَن نَشَ عَسِ شَ قَشِ مَسْنِ عَ بَ مِسَالِ رَ، عَلَّ عَ
شَ عَ كَن عَتَلَلِ نَ عَ سَيْتِ مَ عَ شَ تَوْرَ كِي، عَ مَن قَمَ نَ عَ رَكَلِدِ قَشِ مَ.
نَ بَرَن نَمَ قَدَدِ لَمِي رَعَسِينَكِ بَرَن بَ نَشِي تَوْرَ مَ عَ شَ دَنَشِي شَ قِ رَ.

ثِيرِ قِ فِيفِ مَسْمَ دَنَشِي نِي بَ عَ حَرَكِ شَ قِ رَ. عَ وَ نَ يَرَمَ وَ نَ شَ بَرِ
عَلَّ شَ سَنِينِي قَشِ رَ. شَ وَ نَ قَدَشِ عَلَّ قَشِرِي نَن نَ، عَ لَمَ وَ نَ شَ حَرِّ

ع ش كَرَشْن م. عَل ش وَن مَلِ ن كِي. عَمْن.
عَل ش مَسْنِي سَنَف
عَنْب ٲٲر لَشْن سَب

شٲٲي

1 آ تَن ٲٲر، عَل ش مَشِ سُنَفْدِشِ عَسِ شِ شِير، آ بَر وَ شِيبِ يِ سَبَلِ ر،
 وَ تَن مَشِ سُنَفْدِشِ لَشِي يِنَسْنَشِ حَمِي م عَل ثُنْت، فَلَت، كَثْدَس، عَسِ،
 نُن بَتْنِي، ع قَنَدِ شَحِي رَدَنْش.

2 بَب عَل ن بَر وَ سُنَفْدِ كَبِ ع رَكِي عَل ع ن وَ م ع شْن م ك لَش. ع
 شَشَلِ بَر وَ رَسْنِي، عَكْ وَ ش عَل ش مَشِ سُنَفْدِشِ عَسِ شِي رَتَم، وَ مَن
 ش سَنِي ع وِل سَابِي ر. عَل ش هِن نُن بَحَسِ ش فَب وَي ر.

عَل ش كِسِ

3 تَن تِي ن عَل ب، وَن مَرَفِ عَسِ عَل ش مَشِ سُنَفْدِشِ بَب. ع بَر
 كَنِكِنِ وَن م، ع ع نِي وَن ش بَرِ ع نِي ر عَسِ ش مَرَكِلِ سَابِي ر. ع ت
 عَسِ رَكِلِ قَش م، ع لَش ع نِي وَن قَن ش ع كَلْنِ كِسِ ن وَن ب يَر.
 4 ن كِسِ قَنَدِشِ كِ سَنِيْدَشِ نَن ن لَشْن م حَم، لَشْن م كَم، لَشْن نَفَدَشِ
 وَن ب عَرِيْنِ كِي.

ش ب. ع ن ن ع عبتق و تن ن ب. ع شير نشن عبش، مش فبتي برن
شبار قني ت و ب عل ششل سنيش سا بي ر، نشن كلش كور م. هل
ملكي يت وم ن مسني كلتو.

دشني ش سني

13 ن ن ع ر، ع ل ن و ش و ششل ي ل ن ق م و نشن نم، و ش و حش
س و يت شن م، و ش و ششل برن ت عل ش هن ر، ع نشن قم وم عل
ش مش سفندش عس ق لشي.

14 و نش بروشتي حاش قش ر عل و ن ع ر بم ك نش بين و ش عس
كلن. و ش و ب عل شي رب.

15 و حر ك ش سني ن عل عل نشن و شلش ع سنيش ك نش.

16 ع سبش سابي كي، «و ش سني ن، بر م آ تن سني ن.»

17 و ن عل مشند م، و ع قلم ع ب ع و ب، عل نشن مش برن مكيتم
ع ول ر تنشي ر. ن كي، و شت دشني نشن لش و ب ي دنج بند ف ق، و
ع مسن و حر ك م ع و ع بنيش.

18 و شن م سرش س ر نشن كم عل شم ن فبت. عل برو رتف و

بي حر ك ك م.

19 و شنسرش عل ش مش سفندش ول ن ن، نشن بش سرش ر، عل

يشي قني ليري م ن نشن م.

20 عَلَ نُّ بَرَعِ سَفْنَدِ بِيْنِ دُنْحَ شَ دَا، كُنْ عَ نَشَ عَ مَسِنِ دُنْحَ بَّ يِ
وَشَبَتِ دُنْشِي وَتَنَ نَنَ شَ قِ رَ.

21 وَدَنْشِيْشِ عَلَ مَ عَ تَنَ نَنَ سَايِي رَ، عَلَ نَشَنَ نَكْلِي قَشَ مَ، عَ قَ عَ
شَنَ نَكْلِي. نَ كِي، وُلَ عَلَ رَ، وُشَ وُشِشَلِ تِ عَ رَ.

22 وَتَ بَرَنْدِ قَشَ رَ، وَبَرَسْنِيْنِ، شَنْتِي قِيْشَ بَرَلُ وَبَحَّ مَ وَنَفَشَكْرِيْ
بَ. نَ نَ عَ رَ وُشَ وَبَرَشَنَ وَبَحَّ بَرِنَ.

23 وَبَرَبَرَعِ نِيْنِ رَعَلَ شَ مَسِيْ سَايِي رَ. نَ مَسِيْ مِسَالِشِ سَنَسِ شَرِنَ
نَ، نَشَنَ مَ كَمَّ عَبْدَنَ. عَ مَ كَمَّ عَلَ سَنَسِ شَرَبُورِ نَشَنَ سَمَ بَشَ مَ.

24 عَبْدَنَ مَ مِسَالِشِ سَنَسِ نَنَ. عَ شَ نَرَلِشِ عَلَ سَنَسِ قَفَشِ. سَنَسِ
تَنَ لِسَمَ نَ، عَ قَفَ قِ بَرِ،

25 كُنْ مَرَفِ شَ مَسِيْ تَنَ بَمَ عَبْدَنَ. نَ مَسِيْ نَنَ قَدِشِ شَبَارَقِيْ رَ
نَشَنَ عِبَشِ وَبَ.

2

عَلَ شَ حَمَ

1 وَشَ قِ حَاشِ، وُلِ، فَلَنْكُفِيْحَ، مِلْنِيْ، نُنَ شِلِ كَنَ بَحِنَ.

2 وَشَ يَرَعَلَ شَ مَسِيْ قَشَ رَعَلَ دِيْرَوْمَ شَخَّ شَنَ كِ نَشَ. نَ نَمَّ عَ نِيْدِ

وَشَ كَسِيْ شَ سَبَتِ،

3 بَرَمَ وَبَرَعَلَ شَ هِنَنَ كَلَنَ.

4 و مَكَرَّ عَسَ رَنْشَن مِسَالِشِ فَمَّ كَنْدَر بَنْشِ تَمَّ لَشَن قَرِ. عَدَمَدِي بَر
مِي عَرَا، كُنَّ عَلَّ تَن نَ فَمَّ نَن سُفَنْدِشِ بَرَمَّ عَرَقَن عَمَّ كِ قَنِي رَا.

5 وَقَن مِسَالِشِ فَمَّ كَنْدِي نَن نَ نِشِي تَشِ عَلَّ شَشَلِ شَ بَنْشِ رَا. وَبَرَّ
قَنْدِ سَرَشُدَبَّ سَنِيشِي رَعَلَكَّ وَشَّ وَبَجَّ بَ سَرَّشَ رَعَلَّ شَ مِشِ سُفَنْدِشِ
عَسَ سَابِي رَا. نَن نَقَن عَلَّ مَ.

6 عَ سَبَشِ سَكَّابِي كِي،

«آ بَرَّ فَمَّ نَدِ سُفَنْدِ، لَشَن تَدِ فَبَّ.

آ عَ دُشَمَ سِينِ نَ، عَ قَنْدِ تَشِي فَمَّ نَن نَ.

لَشَن لَمَّ عَرَا،

نَ كَنِي مَ يَافَمَ.»

7 وَتَن لَشِي دَنْشِنِشِ، لَشِي لَمَّ عَرَا رَعَا نَ فَمَّ سُفَنْدِشِ تَدِ فَبَّ، شُنَنْكَلِ نَ

وَبَّ. كُنَّ يَ مَسِنِي سَبَشِ دَنْشِنِي تَرِي نَن بَّ،

«بَنْشِي مِي فَمَّ لَشَن نَ،

نَن نَن قَنْدِشِ فَمَّ كَنْدَر بَنْشِ لَشِي مَ.»

8 عَ مَن مَسِنِشِ،

«مِشِي عَ سَنِي رَدِنَمَ نَ فَمَّ رَا، عَ قَ بَرَا.»

عَ بَرَمَ نَ بَرَمَ عَ مَ تَمَّ عَلَّ شَ مَسِنِي رَتَمَدِ. عَلَّ بَرَنَ رَفِرِعَ مَ.

9 كُنْ عَلَّ وَبَسِي نَنْ سَفَدِشِ، عَ شَ قِنْدِ مَنَفِّ شَ سَرَشِدِي رَ. عَ وَسِ
رَسَنِينَ، عَ وَشَسِرَ. عَ نَشَّ وَرَمِنَ دِمِ كِي، وَشَ لُ عَ شَ نَرَبُنَ مَ. عَ نَ
بِرِنَ نَبَّ نَ عَلَّكَ وَشَ عَ مَتَشَ دُنْجَ مَ.

10 سِنَفِ وَ مَ نَ قِنْدِشِ سِ رَ، كُنْ يَكْسِ وَ بَرَقِنْدِ عَلَّ شَ حَمَ رَ. سِنَفِ
عَلَّ مَ نَ كِنِكِنِشِ وَ مَ، كُنْ يَكْسِ عَ شَ كِنِكِنِ بَرَكَلِ وَ بَ.

11 آ شَنْتِي، وَشَ لَمِي. وَشَ بَرَدُنْجِ قِي قَشِ رَ، بَرَمِ نِي وَ مَ عَلَّ شَ
كَرِنَ شُنَ مَ. بِكِي مَ نَ وَرَ. وَشِي مَ نَ يِ دُنْجِ بَدَّ فُحِ قَرِشِ رَ.

12 وَشَ دُنْجِ مِشِي شَ تَوْحَفِّ شُنَ نَكْنَ وَشَ وَ لِ قِنِي سَابِي رَ، عَلَّكَ عَ
قَنَ شَ عَلَّ مَتَشَ لَشِي دَنْشِي مَ.

مَنَفَسِي

13 وَوَيْتَ مَفَرْدُجِ مَنَفِّ بَرِنَ بَ مَرِفِ شَ قِ رَ. يَامَرِ شَشِ عَ تَنَ نَنَ
يِ، عَ قِنْدِ مَنَفِّ شُنَفِ رَ،

14 عَ قِنْدِ مَنَفِّ شَ شِيرِي رَ، عَلَّ فُنَ. عَ قِ كَبِ رِي مَكِيمَ، عَ قِ قِنِي
رِي مَتَشَ.

15 عَلَّ وَ مَ نَ وَشَ شَشِلَتَرِي دَبَلَنَ وَشَ وَ لِ قِنِي سَابِي رَ.

16 وَشَ حَرَّ عَلَّ مِشِي لَشِي بَرَشَرِي سَتَ، كُنْ نَ شَرِي نَشَّ عَ نِي وَشَ
لُ قِ حَاشِ كِي. وَشَ قِنْدِ عَلَّ شَ كِنِي رَ.

17 وَشَ مِشَ بَرِنَ بِنِي. وَشَ وَنَفَشَكِرِنِي شَنِ. وَشَ فَاشَ عَلَ يَ رَ.
وَشَ مَنْفَ شُنْفَبِ بِنِي.

عَسَ شَ تَوْرَ مَسَالِ

18 كُنِي، وَشَ وَيَتَ مَفْرَ وَمَرِفِي بَ بِنِي كِي، هَلِ عَ قَدِ مِشَ شَ قِ
مَشْرُشِ رَ. وَشَ مِشَ قَنِي شَ فَبِنَسَ شِي رَتَمَ،

19 بَرِمَ قِ قَنِي نَنَ عَ رَتِنَقِ عَ شَ عَ تَوْرَ تَنَشْتَرِي رَعَلَ شَ قِ رَ.

20 شَ وَتَوْرَ نَدِ سَتَ وَشَ وَلِ كَبِ شَ قِ رَ، قِ قَنِي مَ عَ رَ. كُنَ شَ
وَ تَوْرَ نَدِ سَتَ وَشَ قِ قَنِي شَ قِ رَ، عَلَ نَ كَلَمَ نَ وَبَ.

21 وَشَلِشَ نَ نَمَ، بَرِمَ عَسَ قَنَ تَوْرَ نَ وَبَ، نَ قِ قَدِ مَسَالِ رَوَبَ
وَبَرِمَ نَشَنَ قَشَ رَ.

22 «عَ مَ يَنْبِ رَبَ، عَ مَ وَلِ قَل.»

23 عَ تَ عَ كَنِبَ، عَ مَ عَ فَبِحَشَ. عَ تَ عَ تَوْرَ، عَ مَ وَيَنَ شَرُشِي قَل.
عَ نَشَ كَيْتَ سَ كَيْتَسَ تَنَشَنَشِ يَ رَ.

24 عَ نَشَ قَشَ وَرِ مَفَلَبُشِ مَ وَنَ مَ يَنْبِي شَ قِ رَ، عَلَكُ وَنَ شَ قِ حَاشِ
لُ نَ، وَنَ شَ حَرَّ تَنَشَنِي كِي. عَ شَ قِي نَنَ وَرِ يَلَنَشِ.

25 وَنَ لُشِ نَ عَلَ شُرُسِ رَجِنَشِي، كُنَ يَكْسِ وَبَرَفِلِنَ وَكَنَمَ مَ، لَشَنَ
عَ حَشَ سَشِ وَنِي شَنَ مَ.

3

قُتِ شَرِّ

1 وَتَنْ فِيَّ، وَقَنْ شَ وَيْتْ مَفْرُوشَ مَرِيَّ بَ، عَلَكْ وَشَ مَرِ دَنْشَنِتْرِيَّ
 شَ نْ دَنْشَنِيدِ وَتَنْ عَ شَ فِيَّ وَلِ كِ سَابِي رَ، هَلْ وَ مِ سِسِ قَلْ عَ بَ،
 2 عَ شَ وَشَ مَرَسِنِيَّ نُنْ يِرْفَاشِي فَبِنَسَنْ تَ.

3 فِيَّ، وَنَشَ كَتَ وَيْتْ رِييدِ شَمْسِي رَ، عَلَ شَنْ دَنْبَ، تَلِ رِ سِي شَمِ
 دَاشَ، شَ نَ مِ دُفِ تَقْنِيَّ.

4 فِيَّ شَ تَقْنِيَّ شَ قَدِ بَحَّ قَنِيَّ نَنْ نَ. تَقْنِيَّ نَنْ نَ كِ نَشَنْ مِ كَمَمَ. نَنْ نَنْ
 تَدِ فَبِ عَلَ بَ.

5 سِنْفِ رَفَنْ سَنِيشِي نَنْ نَ كِ نَ. عَ شَشَلِ نْ تَشِ عَلَ رَ، عَ عَ يَّتْ
 مَفْرُوشِ عَ شَ مَرِيَّ بَ،

6 عَلَ سَرَنْشَنْ نْ عِبْرَهَمْ شِي رَبْتَمَ، عَ نْ قَ عَ شَلِي «نَ مَرِفَ.» وَقَدِ شَ
 عَ تَنْ نَنْ بَنْسِي رَ، شَ وَ قِ قَنِيَّ رَبَ، وَ مِ تَنْ فَاثِي يِ شَ وَ شَشَلِ يِ عِسَ.

7 وَتَنْ قَنْ، شَمِيَّ، وَنَنْ وَشَ فِيَّ، وَشَ لُ لِنِي كِي. وَشَ وَبِرْ قَهَامَ.
 شَمَّ شَ عَ كَلَنْ عَ سَنْبَ فَبِ عَ شَ فَنْ بَ. شَمِيَّ شَ فِيَّ بِنِي بَرَمَ وَبِرَنْ
 نَنْ كِ كَرَنْ تَنْفَمَ، نَشَنْ قَدِ كَسِ رَ، عَلَ نَشَنْ قَمَ عَ شَ قَنْسِرِي كِي. وَشَ
 وَشَ فِيَّ بِنِي، عَلَكْ عَلَ شَ وَشَ مَشَنْدِ سَشُ.

شَنْتِي

8 وَّشَ لَنْ وَّيْرَمَ، وَّشَ وَّيْرَقَهَامَ. نَفَشَكْرِي شَنْتِي شَ لُ وَّتَفِ. وَّ

كَنْكِنَ وَّيْرَمَ، وَّمَنْ شَ وَّيْتِ مَفْرُ وَّيْرَبَ.

9 وَّنَشَ قِ حَاشِ حَشِ قِ حَاشِ رَ، وَّنَشَ كُنْبِ حَشِ كُنْبِ رَ. وَّلَنْ

نَّ وَّشَ دَبِ وَّيْرَبَ، يْرَمَ وَّشَلِشِ نَنْ مَ، عَلَكْ وَّشَ دَبِ سَتْ كَرَّ عَ

سَبِّشِ كَجَابِي كِي،

10 «نَشَنْ وَمَ سَيِّ حُشْمَ شَنْ مَ،

هَبْرِ فَبْ نَشَنْ كِي،

نَ كَنِي نَشَ قِ كَبِ قَلْ،

وَلِ نَشَ مِنْ عَ دَّ كِي.

11 عَ شَ فِيلِنْ قِ حَاشِ قَشِ رَ.

عَ حَرَكْ شَ قَنْ.

عَ شَ يْرَبْحَسَّ قَشِ رَ تَنْبَشِ كِي،

12 يْرَمَ مَرِفِ يَ تَشِ تَنْشَتِي نَنْ نَ،

عَ تَلِي مَتَشِ عَ شَ مَشْنَدِ رَ.

كُنْ، عَ عَ كَبِ رَسْشِ نَ قِ كَبِ رَبِّي تَنْ نَ.»

كُونَدِ قِي

13 نَدْنَمَ وَّتُورِدِ شَ قِ قَنِي رِبْقِي يْرُ وَّيْحَ سَشُ؟

14 هَلِ وَتُورَ تَنَشِي شَ قِ رَ، وَهَيْرِنَن سَمَ. وَنَشَ فَا شَ قِ يَ رَدُجَ
مِشِي فَا شَمَ لَشَن يَ رَ، وَبِحَ نَشَ عِقُ.

15 كُنَ وَشَ عَلَ شَ مِشِ سَفَنَدِشِ قَنَدِ وَ مَرِفِ رَوِجِ كِي. وَشَ قَتَ
عَ شَ قِ تَفِ رَبَدِ مِشِي بَ وَ لَشِ وَ شَ كِسِ رَقِ لَشَن مَ،

16 كُنَ وَشَ نَ مَسِي تِ دِنَدِينِ بِنِي كِي. وَشَ نَ رَبَ بَجَ قَيْشِ رَعَلَكُ
وَيْشِي لَشِي وَ تَوْحَمَ عَلَ شَ مِشِ سَفَنَدِشِ شَ قِ رَ، عَ شَ لَ يَافِ كِي.
17 شَ عَلَ عَ رَفِرِمَ، عَ قَسَ عَ شَ تُوَرِ قِ قَنِي شَ قِ رَ، دِنَ عَ شَ تُوَرِ
قِ حَاشِ شَ قِ رَ.

18 عَسَ تَنَشِي قَنَ قَشَ نَ كَرِنِي رَتَنَشَتَرِي شَ يَنِي شَ قِ رَ، عَلَكُ عَ
شَ وَ مَسَ عَلَ رَ. عَ لَشَ عَ قَتَ قَشَ، كُنَ عَلَ شَشَلِ لَشَ عَ نِي رَفِلِنَ عَ
مَ.

19 عَلَ شَشَلِ سَفَ نَ كَوَنَدِ تَدِ مِشِي بَ لَشِي نَ نَ فِيلِ كِي لَاشِرَ، لَشِي
سِنَفِ نَ بَرَتَدِ عَلَ شِي رَتَمَدِ.

20 عَلَ نَ نَ عَ مَقِ عَنَبِ نَهَ نَ كُنُكِي بَنِمَ تَمِي لَشَ. مِشِ سَلَمَشَن
فَبَسَنَ نَنَ كِسِ كُنُكِي كِي يَ مَ.

21 نَ قِ بَرَقَنَدِ مَسَالِ رَدَنَشِي شَنَشِ قِ رَ، لَشَن مِشِ رَكِيمِ يَ وَ شَتِ
عَلَ شَ مِشِ سَفَنَدِشِ عَسَ شَ مَرَكِلِ سَابِي رَ. نَ شَنَشِي يَ شُورَ، عَ مَ
لَشِي مَ مِشِ قَتِ، كُنَ عَ قَنَدِ مَ نَتَ تَنَفِي نَنَ عَلَ مِيرَ.

22 عَسَ بَرَّتْ عَلَّ يَرْقِي مَ عَرِيْنَ. مَلِكِي، حِنِّي، نُن سَبَمِي بَرِن نَ عَ
شَ يَامِرِ بُن مَ.

4

ح مَسْرَقِ

1 عَسَ شَ نُوْر دُنْحِ بَدَّ حُجَّ قَر، عَ شَ قَنَدِ مَسَالِ رَوْب، نَشْنَعِ نِيْمَ وَشَ
لِنِي. دَانَشِنِي نَشْنَقْتِ حَشْنَكْتَم، نَ بَرِيْنَبِ قِ لُ نَ.

2 نَ كِي، عَ بَر دُنْحِ وَشْنَقِ لُ نَ، عَ شَ بَر عَلِّ وَشْنَقِ قَشِ رَعِ شَ سَمِي
كِي نَشْنَقِ لُ شِ.

3 وَتَمِي نَشْنَقِ نَبَسِ دُنْحِ وَشْنَقِ قَشِ رَ، نَ بَر وَسَك. وَبَرَبُ دُنْحِ قِ كَبِ
كِي عَلَّ يَنْ رَبِقِ، سَيْسِقِ، شُنِي حَاشِ، بِيْرَمَنْقِ، نُن كِي بَتَقِ، نَشْنَقِ قَنَدِشِ قِ
حَاشِ رَ.

4 دُنْحِ مِشِي دَ بَرِ عِشْرَ، بَرِمَ وَ مَ بَرِمَ عَ قَشِ رَسْنَنَ نَ دُنْحِ قِي رِبِدِ. نَ
كِي، عَ وَشَلِ كَمَّ،

5 كُنَّ عَ دَتَفَّ سَمَ نَ كِيْتَسَ بَ، نَشْنَقِ مَشِ بَلْشِي نُن قَشْمِشِي مَكِيْتِدِ.

6 نَ نَ عَ رَ، عَلَّ شَ شَبَارُ قِي نَشَ عَبِ قَشْمِشِي قَنَ بَ، عَلَّكَ عَلَّ شَ
عَ نِي رَكْسِ، هَلِ مِشِي تَ بَرَفَّ عَ قَتِ تَن مَكِيْتِدِ.

7 لَشْ دَلْنِي بَرِّ مَكْرَمٍ. وَّشْ وَّشْشَلِ رَشْرَ، وَّشْ وَّيْتَّ شْشْ، عَلَّكْ وَّشْ
نَّ عَلَّ مَشْدَدِ.

8 عَ فِينْفِينِي وَّشْ وَّبِرْشْنِ عَ قَنِي رَ، بَرِّمَ شَنْتِي يَنْبِ فِينْبِ نَنْ مَكْتَمِ.

9 وَّشْ وَّبِرْ رَسَنْ بَحَّ قَنِي رَ، هَلِ وَّمَّ عَ قَنْدِ وَّيَنْ شَنْشِرِ رَ.

10 عَلَّ هَنْشِشْ وَّرِكْ نَشْ، وَّقَنْ شْ هَنْشْ وَّيْرَنْ كِ نَّ، عَلَّكْ وَّشْ قَنْدِ
عَلَّ شْ وَّلِكْ قَنِي رَ، نَشِي عَ شْ هَنْشْ عَتَشْمِ.

11 شْ مَشِ وَّمَّ مَسْنِي نَدِ تَقِي، عَ شْ عَلَّ شْ مَسْنِي تِ. شْ مَشِ وَّمَّ عَ

بُورِ مَلِقِي، عَ شْ نَ رَبِّ عَلَّ سَنْبِ رَ، عَلَّكْ عَلَّ شْ مَتَشِي سَتَّ عَ شْ مَشِ
سُفَنْدَشِ عَسْ سَابِي رَ. مَتَشِي نَنْ سَنْبِ نَ عَ بَّ عَبْدَنْ. عَمَنْ.

عَسِينَكِي شْ تَوْرَ

12 أَا شَنْتِي، نَ حَشَنْكَتَّ نَشْ وَّتَرَنْ، وَّشَنْ تَقِي. قِي نَيْنَ مَّ عَ رَ.

13 تَوْرَقِ عَلَّ عَلَّ شْ مَشِ سُفَنْدَشِ تَوْرِكِ نَشْ، نَ شْ قَنْدِ سَيُورِ وَّبَّ،

عَلَّكْ وَّمَنْ شْ حَلَشْنِ عَ شْ نَرْمَسَنْ لَشِي.

14 شْ عَ وَّكَنْبِ عَلَّ شْ مَشِ سُفَنْدَشِ شَلِ شْ قِي رَ، هَبِرَنْ وَّبَّ،

بَرِّمَ عَلَّ شْشَلِ نَرَشِ نَ وَّمَّ.

15 وَّشْ حَشَنْكَتَّ سَتَّ نِي بَقِي مَ، مَحَّ تَقِي مَ، قِي كَبِ رَبَقِي مَ، شْ نَ مَ

عَ رَنَا قَنِي مَ.

- 16 كُنْ شَ وَحَشَنكَتَّ سَتَّ بَرَمَ عَسِينَكِي نَنْ وَرَ، وَنَشَّ يَافِ، وَشَّ
عَلَّ مَتَشَّ عَسِينَكَّ شِلَّ شَ قِ رَ.
- 17 حَشَنكَتَّ وَشَتَّ بَرَّ وَقَلَّتِي عَلَّ شَ حَمَّ مَ. شَ عَ قَلَّ وَنَ تَنْ مَ، عَ
رَحْمَ دَنْشِنِيَتَرِي مَ دَ؟
- 18 «شَ تَنْشِنِي كَسَقِ شَرَشِ، عَلَّ كَلْتَرَنْ يَنْبِي تَنْ لَمْ دَ؟»
- 19 مِشَّ نَشِي حَشَنكَتَّ، بَرَمَ عَ نَ عَلَّ وَشَقِ رَبِّي، عَ شَ عَ شَشِلَّ تَ عَ
دَالَ مَنَفَّ رَلَشَنَّ شَ لَنْتِي مَ كَمَّ.

5

مَرْبِي

- 1 دَنْشِنِيَتِي كُنْتِي، آ بَرَّ وَرَلِي. كُنْتِي نَنْ آ قَنْ نَ عَلَّ وَتَنْ. أَسِيدِ حَشِي
بَمَّ عَسَّ شَ تَوْرَشَّ قِ رَ. عَسَّ نَ قَ عَ شَ نَرَمَسِنْدِ دُنَجَبَّ، آ قَنْ عَ سَمَّ
نَ.
- 2 وَشَّ وَحَنَفِ سَ عَلَّ شَ حَمَّ شَنَّ مَ نَشَنَّ نَ وَشَّ كَنْتَرَبُنَّ مَ، عَلَّ
شُرْسِ كَنْتَّ مِينَمَ عَ شَ فُورَمَ كِ نَشَّ. وَشَّ دَنْشِنِيَتِي دَنْشَنَّ وَحَنَفِ رَ
عَلَّ عَلَّ وَمَ عَ شَنَّ مَ كِ نَشَّ. وَنَشَنَّ نَ رَبَّ عَلَّ عَ نَ وَكَرْشَنَّ. وَنَشَّ عَ
رَبَّ كَبِيرِ فِينِ شَ قِ رَ، وَشَّ عَ رَبَّ وَبَجَّ بَرَنَّ.
- 3 وَنَشَّ دَنْشِنِيَتِي يَمْرَعِ شُرْشِي رَ، نَشِي بَرَتَشَّ وَرَ. وَشَّ قِنْدِ مِسَالِ رَعِ
بَ.

4 شُرْسٍ كُنْتُمْ شُنْبُ نَ ق، عَ وَنِيمَ زَرَانِشَن مَ مَسْرَم.
 5 قَنِكِي، وَقَن شَ وَيَتَّ مَفْرَقِرِي ب. وَشَ وَيَتَّ مَفْرَوِبْرَب، بَرَمَ عَ
 سَبَش،

«عَلَّ يَتَّ عَفِي فَرَمَ نَ،

كُنَّ عَ هِنَمَ يَتَّ مَفْرِي ر.»

6 وَشَ وَيَتَّ مَفْرَعَلَّ سَنَبَّ بِن مَ، عَلَّكَ عَ شَ وَشَ قِ عِتَّ عَ وَشَتِ.

7 وَشَ وَشَ كُنْتَقِلَ بَرِن سَ عَ يِ رَ، بَرَمَ عَ حَنَفِ سَمَ وَشَن مَ.

8 وَوَحْشَ سَ وَيَتَّ شَن مَ. وَشَ يَنَقَ. وَيَشِي عِبَلَسَ نَ قِ بَرِن نَبَقِ

عَلَّكَ عَ شَ وَشَ قِ كَنَ. عَ لُشَ عَلَّ يَتَّ نَشَن مِشَ قَنَقَ عَ شَ عَ دَن.

9 وَتَ عَ كَنَكِ عَ وَسَبَشِ رَ وَشَ دَنَشِي كِي. وَعَ كَلَنَ عَ سِنَتَن

دَنَشِيَّتِي بَرِن تَوْرَقِ نَ كَ نَ دُنَجِ كِي.

10 وَنَ قَ تَوْرَدِ دَنَدَرَنَتِ، عَلَّ هِنَنَتِ قَمَ وَشَ قِ يَلَنَدِ، عَ وَرَلِنِي،

عَ سَنَبَّ سَ وَيِ نَشَن مَ كَمَ. عَلَّ وَشَلِشِ نَ عَ شَ مِشِ سَفَنَدِشِ عَسِ

سَابِي رَ وَشَ لُ عَ شَ تَرِبُن مَ عِبَدَن.

11 سَنَبَّ نَ عَلَّ نَن بَ عِبَدَن. عَمَن.

حَنَفِي

12 آ بَرِي بَتَّاشَ سَبَّ وَ مَ، آ نَفَشَكِرِنِي دَلِشَتَشِ سِلَسِ سَابِي رَ، عَلَّكَ آ شَ

وَ رَلِنِي، آ شَ سِيدِ حَنَفِي بَ عَ وَنَ عَلَّ شَ هِنَنَ يَتَّ نَن بِن مَ.

13 عَسَيْنَكَ نَشِي نَ بِلْن، عَلَّ نَشِي سُفْنَدِشِ عَلَّ وَتَن، نِي بَرَّ وَشَيْبُ، عَ

نُ نَ آمَ دَمَرَكَ.

14 وَوَبَرَّ شَيْبُ شَنْتِي سُنِي رَ. عَلَّ شَ وَبَحَّ سَ، وَتَن نَشِي نَ عَسَ قَشُ

رَ.

عِنْدَ يَرِّ، تَوْرَتِ، كِتَابِي؛ سُسُّ

**The Holy Bible in the Susu language of Guinea, using
Arabic script**

copyright © 2015 Mission Évangélique Réformée Néerlandaise et les Traducteurs Pionniers de la Bible

Language: Susu

Contributor: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-11-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022

04e1b19d-d8ed-5e80-bd24-2a80bcef13bd